

## Pétitions

**M. Hnatyshyn:** Je voudrais citer le commentaire 327 de la cinquième édition de *Beauchesne*, par Fraser, Birch et Dawson, que madame le Président connaît très bien:

Il n'est pas permis à un ministre de la Couronne de lire ou citer une dépêche ou autre document d'État qui n'a pas été soumis à la Chambre, à moins qu'il ne le dépose sur le Bureau.

Je pouvais voir de ma place que le premier ministre citait une ligne directrice, et non un autre document. Je pouvais voir le document de ma place, à deux pas de celle du premier ministre. Je demande à Votre Honneur d'exiger que le premier ministre mette les lignes directrices à la disposition de ses ministres afin que nous, à la Chambre des communes, puissions savoir à quelles restrictions et contraintes le cabinet est soumis.

**Mme le Président:** Le député a bien cité l'article en question de *Beauchesne*. Je ne sais pas très bien—et je vais consulter le *hansard* à cet égard—si le premier ministre (M. Trudeau) citait un document officiel ou le *hansard*, comme l'a fait, je crois, le député de Durham-Northumberland (M. Lawrence). Nous allons vérifier dans le *hansard*, car l'objection du député est fondée.

## AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

## LES COMITÉS DE LA CHAMBRE

RÈGLEMENTS ET AUTRES TEXTES RÉGLEMENTAIRES—  
PRÉSENTATION DU 12<sup>E</sup> RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT  
MIXTE

**L'hon. Perrin Beatty (Wellington-Dufferin-Simcoe):** Madame le Président, j'ai l'honneur de présenter le 12<sup>e</sup> rapport du comité permanent mixte des règlements et autres textes réglementaires, dans les deux langues officielles.

[Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui au sujet du rapport précité.]

COMPTES PUBLICS—PRÉSENTATION DES 14<sup>E</sup> ET 15<sup>E</sup> RAPPORTS DU  
COMITÉ PERMANENT

**M. Bill Clarke (Vancouver Quadra):** Madame le Président, j'ai l'honneur de présenter les 14<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup> rapports du comité permanent des comptes publics.

[Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui au sujet du rapport précité.]

\* \* \*

## PÉTITIONS

M. SHIELDS—LE RETRAIT DU BUDGET

**M. Jack Shields (Athabasca):** Madame le Président, j'ai le devoir de présenter la pétition suivante, au nom de quelques citoyens de ma circonscription d'Athabasca. Les 21 soussignés,

membres du Club de l'âge d'or Dew Drop In de St. Lina, dans la province d'Alberta, veulent signifier leur opposition au budget déposé le 12 novembre par le ministre des Finances (M. MacEachen).

La pétition a pour but de demander au gouvernement qu'il retire immédiatement ce budget destructeur et discriminatoire, en particulier pour les Canadiens âgés. Les pétitionnaires espèrent que madame le Président jugera la pétition recevable, qu'elle saisira le caractère urgent de leur demande et qu'elle voudra employer les pouvoirs discrétionnaires dont elle dispose pour permettre dans les plus brefs délais le renvoi de cette pétition, aux fins du débat, au comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. JOE REID (ST. CATHARINES)—L'IMPÔT SUR LE LOYER FICTIF

**M. Joe Reid (St. Catharines):** Madame le Président, j'ai l'honneur de présenter une pétition au nom des habitants de St. Catharines. Par cette pétition les propriétaires de maisons du Canada se disent irrités du fait que les documents budgétaires présentés en novembre 1981 aient même mentionné la possibilité d'imposer un loyer fictif.

Les propriétaires de maisons sont l'épine dorsale du pays. Ils tiennent à manifester immédiatement leur opposition afin que tout gouvernement présent ou futur en prenne bonne note et sache bien que les propriétaires de maisons trouveraient totalement inacceptable tout impôt supplémentaire.

M. HEAP—LES ESSAIS DE MISSILES CRUISE SUR LE TERRITOIRE  
CANADIEN

**M. Dan Heap (Spadina):** Madame le Président, j'ai l'honneur de présenter une pétition au nom des citoyens de Toronto qui prient le Parlement de bien vouloir demander au premier ministre (M. Trudeau) de ne pas autoriser les essais de missiles Cruise sur le territoire canadien.

M. DARLING—LE RÉEXAMEN DE LA LOI SUR LE CONTRÔLE DES  
ARMES À FEU

**M. Stan Darling (Parry Sound-Muskoka):** Madame le Président, j'ai le plaisir de présenter une pétition signée par 157 citoyens du district de Muskoka, en Ontario, qui se prévalent de leur droit séculaire et incontesté de présenter à l'honorable Chambre des communes un grief commun, convaincus qu'elle saura y porter remède. Ils déclarent humblement que le bill d'initiative parlementaire C-451, relatif à la loi sur le contrôle des armes à feu, porte sur le nombre d'armes à feu en circulation au Canada et vise à réglementer le nombre d'armes à feu au Canada. Les soussignés, vos pétitionnaires, prient donc humblement le Parlement de s'opposer à cette mesure et d'examiner immédiatement les lois actuelles sur les armes à feu qui manquent de souplesse, qui sont coûteuses à faire appliquer et inefficaces sauf pour harceler les citoyens respectueux des lois. Et, comme il se doit, vos pétitionnaires ne cesseront d'espérer.